دیوان زاری (چکامه دل) کردی

شماره ثبت: ۸۷۴۰۱

شماره قفسه ۱۳۸۲۸

متن ۱۰۹۶۳

پلاستیک ۱۰۱۸۸

دیوان زاری (حکایة دل) کوردی

اکتبه منه خصوصه بجناب حاجی محمد آمین مصری سیدیان

برادران مهاباد

بخط ملا عبدالرحیم ابن محمد امین اسماعیلی قوزلوی

افشار ۱۳۴۲

چکادلی زاری

بسم الله الرحمن الرحیم

چوار فصل زاری

ورده‌سی کرد خالقی سما و ارض و بحر و بر ‌‌ چوار فصل مختلف له گرم و سرد و وشک و تر

یکی بهار نازنین بعید هزار زیب و فر ‌‌ یکی هاوین و لگڵ وحشی کوکای زیو و تر

پاییز که دیته پیشوه گهی بصلح و گه بشر ‌‌ زستان فصلی چار مه ایمه کوستان معتبر

زاری له وصفیا ئه‌دا و توێ شعر خوش و تر

مژده به‌هار بهشت نشان و نجات گلا و جوانکان کوێستان له زحمت سه‌ری زستان

نسیم باغ خلده یا شمیم زلف یاره دی ؛ ‌‌ عبیر مشک چینه یا بشیر نوبهاره دی ؛

بسم ... صلی الله

هوری آسمانوه مأموری کردگاره دی   عشاق اشکباره با خضر لکوهساره دی

مژده ظهور طلعتی جمال لاله زاره دی

دلی شماله کرا کا دلبرکان بعهمنی ا   گلاوی هوره ترا کا روبند بوک گلشنی
بژن خورا دالیخ بگرن قرص صدمنی   گهی لسر گهی لبر گهی لپا و دا منی

بو حرب دیو پسی گر رستم نامداره دی

هورسیاو تند خولگل شمالی دوبد و   بنازناز و ناهو بدست برد و ماتو چو
عازم رزمه زو بزو بگرمه گرم و قاوقو   سپای زسان قراکا لتیلکو لهو .. تو

تا بانگ و تیپ و توپو خسرو تاجداره دی

له داخ جور پاییز وظلم زسان پرستم   لاندرون هوروه گه دی شراره دمبدم
له وانیه که کیوکان بیک کرت ببن شم   عجب نیه بخومه وه بو دفع ایشو دردو غم

بکوپه وه بکنده لو شرابه خوشگواره دی

صبا بصد نیازوه بنازدلنوازوه   بصد قطار غازوه بعشوه نیکی تازوه
بصد کرورنازوه به پولی عشق بازوه   لطایف و حجازوه به کسب صد اجازه‌وه

بو قتل زمهرو دی سپاه زنگباره دی

باد صبا نموّری زسان تار و مار اکا   هوا معطر و چمن به غنچه مشکبار اکا
مشاطه وامد آرایش تبان کوهسار اکا   پپی و سوز و سوروشن نقشی صد هزار اکا

لی جنابیه نقاشی کردگاره دی

قطره که دیته سرزوی لهور در فشانوه   شیون اکاته آسمان بناله و فغانوه
رچل چمه لکوته رش لگرده کو لخانوه   لیسوه سورو پرداق لکرتکو بیانوه

بو قتل خیبری و کو صاحب ذو الفقاره دی

لبینی هوره وه اگر شعاع روژ دیته در   خنجره بو بری سرنیزه یه بو بکو جگر
کلیلکان معتبر بنفشه و سهولی پر خطر   لشادوردی لدشت و در لهرد و کیو رهگذر

بدست و برد و حمله ور نوذری نیزه داره دی

صورتگران اکبری هزار نقش دلبری   لە سر گلوک آذری سینه سفید احمری
بنفشه ای و اصفری چه قهوه ای چه اخضری   شلشی مدوری مخمسی معشری

ترتیب دن لە سر سری نبیه و اعتباره دی

جمال روژ شعلە ور وکو عروس منتظر   چادر فرە واله سریانی لە پرده هاته در
شوله و لات گرته بر لە باغ کرد و ربدر   بوم زستان بد گهر زاغ خزان بد سیر

لە آسمان چارین مسیح رونجواره دی

لە لانک زمین دا پرورش منال ادا   ترتیب رو متولب و پرچم و زلف و خال ادا
وسمه طاق ابرو و سرمه بچاو کال ادا   بتازه بوک کانی گل خطوط شین و آل ادا

پی خسوه کی ماهره ام هوره عطره باره دی

نازونیاز بلبل و شکوفه کان مشکبو   بزم تدرو قمری و سرو و چنار لیوی جو

لاله لە میر غزاره دا حکومتیکه سرنخو   بو انتظام گلستان نسیم دی صبا ارو

سمن لە نیو شکوفه دا مهی نقابداره دی

آرایش چمن کراله سبزه فرش اخرا   حیات تازه بخشرا غمی فراق لا برا
دکان غمزه دانرا نوید وصل گل درا   چرای عشوه هل کرا نه یک چرا و صد چرا

بو قصر مصر دلبری یوسف گل عذاره دی

ساقی بجام و باده وه بزلف تابداده وه   بخال مشک اده وه بطلعتی کی ساده وه
دبرج شاهزاده وه بابروی گشاده وه   بداو مشک اده وه بگردن بجاده وه

لە جاده وه بباده نزهتی لاله زاره دی ؛

پرندکان خوشنوا بصد نوای زاره وه   بناله دف و نی و بچنگ عود و تاره وه
بلبل لە صحن گلشن و قمری لە شاخساره وه   آواز خوینه هر کی بیاد و شوق یاره وه

صدای بزم عشرت و بینی بنفشه زاره دی ۱

غنچه بێ کێنوه به برگ زرد وشێنوه | بعطر مسک چێنوه به پرتو جبێنوه

عشوه یێکی دلکش بروی نازنێنوه | بچاو مست وخال رش پرچم چین چینوه

آفت گیان وخاطر ببی بقراره دی

لاله لەژێر خاکوه خیمه سبزه زار ابا | بوشاهدان گل صبا خلات زرنگار ابا

ونوشه گردنی کچه سجده لەخال یار ابا | هزار عشوه گل لە گل هزار دوا بکار ابا

زمان وصل و دولتی دیدار غمگساره دی

گلاله سوره هاته در لە گنبد زبرجدی | لباس سوسنی دُرُو خیاط صنع ایزدی

خلاصه دار بی گلاله رحمت محمدی | عطا کرا بکێوو دشت خلعت زمردی

هوا بمهر و مرحمت حکیم دردداره دی

نرگس پرخماره دی سنبلی تاب داره دی | سوسنی آبداره دی لالە داغداره دی

بهاره دی نگاره دی حیات گیا وداره دی | زاری مێ بهاره قدرت کرده گاره دی

اشعار آبدار تو بیاو چاو یاره دی :

شیونی هاوینه بو زردی وگلاله دلبر وروتنی بو گلزار و باغات

لەزینت و زیور

هاوینی امسال وکمن بقراری یارا کا | شیونی کوچی گل و بی رونقی گلزارا کا

هور بو زردی گیا هر روژ صد هاوار اکا | ریژوه فرمیسکی تقلید دریا بارا کا

اورآهی لەسینه آسنی رق کارا کا

بو گلاریزی ونوشه آسمان اگری تاو | بووریی برگ گل داوین صحرا پرلە آو

بوملولی بلبل ناکام شادی لی شیواو | خوینی جرگ کێوکانه جاریه تا صد شتاو

کوس گلشن کوتوه مجبوبه کان ها را کا

نسرو بووشکی چمن خاطر شیواو نارحنت | رومتی روشاو و رخسار برینو سینه لت

بو ضعیفی وکړی ګلبن ګلستان پر خفت | بو مداوای ام نخوشانه هوا بیم رحمت

پیچوانه دائی باد صبا رفتار اکا

قاصدی پاترنګرها وسینه بی رحمانه هات | آوړ دوری له جرګ بلبل و ګل برادات

لشکر ضحاک تخت و ملک جم غارت اکات | وی له بی مهری و وفای روزګار بی ثبات

خنجر شیر وله جرګ خسرو اګلنارا کا

پولی محبوبان ګلزاران ګر ورونق پریو | رنګ زرد ولیو و شکبرګ ژاکا و دړیو

سینه پر درد و درون پر حسرت شادی نړیو | خار ناکامی و غمباری له خاطر بل حقیو

هر یکی نوعی شکاتی فرقت دیدارا کا

شاخ راس وار ګل چپاوه وک داس درو | کاروان لاله هات و وک صبا روی بدو

بلبل بدبخت روژی روشنی لی بوشو | تازه نابینی جمال غنچه ګل الا به خو

واله داخار وله اشکو توکړو ګهارا کا

سبزه یک دفعه لباس زعفرانی کرده بر | کوته سرخاک ذلیلی تاج غنچه قربسر

هر ګلستانی زوروبه هر شینه و چسر (اپچی) | وادیاره ګل خزکی کوچه اروا بو سفر

هروها ام قافله عمرش کتو پر بارا کا

علت ګرمی سموم ها وینت ګرپی الیم | آور اګرم هرو کوشم هر له سر هتر بابیم

دوی تمام سبز بوم امرو که زردی هاپیم | شکنیت فردا و کوباران رو یو قبره جیم

قبر بسرا و شخصه والم کاره دا انکارا کا

اختیار تا هیه بو وی بچینه ای دخیل | وانه منی باصبینی هات و داما و دلیل

نقدی عمری خو مده چاوم به باده قال و قیل | بو نجاتت لم همو ګیژاوه پیدا که دلیل

احمقه هر کس که داوای اجرت بیکارا کا

مزرعه سبزی حیاتم زرده وک برګ خزان | درد پیری بو به میوانم له ګل صدا یش ویران

تاز درناچی هتا پیش خو نخا تالان ګیان | پا بس دنیا مبن وک من اګر اهل وفان

چون لە گل دوسا دمی صدگار نا هموار اکا

کام یوسف روکە ام غدارە نی ها وتە چا — کام شیرین خو کە ام مکارە دردی پی ندا

کام دڵگشایە کە ام بدکارە شینی تی نخا — کام هنگوینە کە ام زشمارە زهری تی نکا

بگردگوی لم خاکە هر نقش و قصە کشتار اکا

ای اسفنداری کە عمرت هاتە کوتاهی تو — خوشی ئێ کی قط ندا پیت آسمان کینە جو

نامرادی حاصل صد نامرادی دی وا او — چنگ بیرحمی و بیدادی زمانە وک هلو

طرقة العینی دو صد کبک دری زخمار اکا

ها وارە لە توشی سرمای پایز و ناسازگاری و چتونی بای بە هیز و بی رحم و تالان

(ذکری باغات و گلزار)

پایزە ضحاک سرمالشکری بیدادی هات — وک دل من پر لە گردی حسرت و غم بو ولات

سیر بارش کە بی باکی چمن تالان اکات — برگ زرد و سوری گل لم هرد بوا و هردابات

چادرزرین لە سر بوک بهاری فرادات

با دسردی وا بە تندی هاتە جولان وکان — دار کان برز و استوری لسر یکدا شکاند

وسک بوا و هوهوە سوزە ورد بو مردن نمان — آدمیش هروا بە بشک کاروان دوا کاروان

دیتو دروا کس خیال مان بیروین نکات

سال و مانگ عمر تو روی وک آو روان — وا دزانی هرو کو خوتی تر و تازە و جوان

چی گلتو پرقدرا تیت لازابی هروک گوان — دیدە نابینا و گوی کرتن ضعیف و ناتوان

پر لە ایش و زحمت پیری ابی سرتاپات

بی بر و بی برگە میوە و سیو هر میو هنار — نبر قالا و گویز و پلکو تو بید و چنار

هر قرە او شومیە مر و لە صحرا شورو خوار — بلبل بیچارە کو چانی لە صحن لالەزار

باغ چیگە گرلە پولە گلە آهو بلات

الیسە صحرایە کی چولو غم فزایە لالەزار — مجلسە بوو رچ ریوی و برازو کمتیار

واله باتی تا جی گُل گلبن بسری تاتاج خار
بانجه خو دادری قمری بوینه شیت و هار
بو رفیقانی همو آواره و ویل و لات

نو نمامانی چمن بی ناز و روت دل شکاو
غرق حسرت وک تیهوی داکیو باوک نماو
هر الزن روژ و شو دسته نسار و بر تباو
مثل حبسی بینوا و بی پتی سر بی کلاو
رو بقبله را وساون دسته دعا بو نجات

بی تماشاکه ببینه ای رفیقی هوشیار
پی لسبرمات و بو کوی چو گلوک سبزه زار
آدمیش هر وایه مردن پایزیکه بی بهار
قدر خو ضایع مکه چاوم صبینی کردگار
لیت اپرسی بو نویژ و روژو و حج و زکوة

ای پنا بخوا له حگیر لوگه ز مهریر
هر وکو حجاج یوسف خوین ریژی جوان و پیر
بخته نصره دی دکا سوزه همو عالم اسیر
وا ئەنی صحرا له گُل خالی وکو کیسهٔ فقیر
قط بدنیا دا گُل بیز حمت پایز نهات

بیبی باکی برابس گو کوه فکر بلاو
لم همو تغیره ای چاوم کمی و ردو که چاو
وا مزانه آدمیت خواردنی گوشت و پلاو
خوف و ژ محشرت بیتو غم و حتی حساو
تنگ خیال چیشت و نان و توشه و نقل و نبات

کوا صفی محبوبه کانی دلبر نازک بدن
کوا کوای سبزی زمرد رنگ لاو اچمن
کوا خماری نرگس نازی و نوشه و یاسمن
کوا نیاز بلبل عاشق به غنچه نسیم تن
هر به غوی پایزی ام همتوی بجاری کردمات

تو تصور وانکی شیری لمانه زیاتری
ساغی و جوان و تقوت هر امنی ماری
ساعتی عمرت اگر مات مقام آخری
سهله بشرم گیا له کاهی بید سوبی ماری
توشه حاضر بفرمو نک اجل مهلت ندات

وک تیاترو وایه علینا گردش دنیای دون
غنچه گل رونی و کو برق چو وه پرده بون
بی تماشاکه رجی گُل دا رگل غرق درون
گوئی اگر بگری ابیسی هرکه ایتش بیتون

تیین زخم و زوخ جرگ لئلئی فرها دا کات

بو غزاخوانی بصد دردو غمو دوی چو بباغ ... دیم لرجی بلبل لە پویە یاسمن و یاوە زاغ

سیو هرمی عاجز و سرو و صنوبر بید ماغ ... کوخ و هنجیر و هنارم دی همو دل پر لە داغ

بی گلاو میوە مردو مردوی لکن غم یان خلات

غرق اندوه و پریشان و گرزو شادی بطال ... پستە و نارنج و لیمو و بهی و پرتقال

بادم و قیسی و گیلاس و هلوی کیف و حال ... ارغوان و مازو و گوت برو روگرژ و تال

قربر گو ژر لە سینە هل چقی خار نهات

وی ول چوالە و زریشک و سنجو شیلان و هول ... وک شهین و توهلو ژرە گو گجە مات و ملول

ژالە دردی زردەای گرتو گلابی آب و لول ... لشکر یار و برخوی داوە دنیا عرض و طول

کس نما وە زخم کلەام پلنگە پی نگات

رهنمای انسانە او صانعی گران چرخ پیر ... بو وجود صانع وحی و توانا و بصیر

اولی بی ابتدا و آخرکی بی نظیرا ... بژن و اولاد و دانا بی شریک و بیو زیر

واحدیکی بی نیاز و خالقی موت و حیات

عبد او بە او نیاسە لو طلب آرزو ... باری امری هلگر تا ببیە سالار همو

هلگری ام بارە مردە هلنگر بی آبرو ... رو بمنزل هیچ ریگە غیر ام ریگانە چو

بی برو بم ریگە دا ام ریگە یە شونی نجات

عاشقی دنیانە بی ام ساحرە تنخانە داو ... صدهزار شوی کردو شوی کی نبو نیخانە داو

لو شوانن بهمن و کیخسرو افراسیاو ... صد و کو هامان و فرعون و جمی کیشا قراو

کشتنی و فرمیتکی بو کس لە چاوی دەرنهات

نوبهاری عمرای زاری و گو گل چو ببا ... رونق و جوش جوانی تی پری روی نما

گیان و تن شل هدف آمادە بو تیربلا ... پائزی پیری دنوا هر لحظە اعلان فنا

هی نما وختی تقاوی بارە بو مالی بقات

شکایة له اطوار زمان بدرفتار و تفکر له گردش روزگار

پاییزه هاوین و اوضاع بهارت دی عیان — تێ گیشتی چون ارون و تا چه حدی بی امان

چون اسو رنیو چه جورن چنده له اطوار اجیان — چنده بی مهر و ثبات بی دوام و بی وفان

لازمه شرحی له جوری هوری بدطور زمان — هر بحض تا تنی دل بیقراره پر له ژان

ترشو تال و کینه جو و ناکس نامهربان — دیته تا تو چو بر و گرژی اپوشی آسمان

روژ اشارتیو وکو دس رەویوی ام غصه نان

تیپ بوران و گریوه هر دقیقه کوته کار — گیژه لوکه دی به یکدا راسو چپ وک گرگه هار

وا دپوشی کیفن بزی و چالی بردوار — خوابتیه مردن و خوراک ابیتنه زهر مار

سلب آسایش له مخلوقات اکا لیلو نهار — پر له آه و ناله و هاوار ابی لادی و شار

قاتله بو وحشی و سرلی شیوینی ریبوار — غوله بو دسته پیاده بو سوار و بو قطار

دشمن گیان فقیر بی لباس و خانمان

پرزتم صحرا به کیو و شیو اشکوتو کن و — وحشیان بی پنا سنزناز ده طاقت نما و

گرد خوف زاویار و گه له ترس مار دا و — آسمان هوره و هوا سرو و زمین بفره و قراو

هفته ای یکدفعه نابینی جمال آفتاو — برگ کافوری و بردا کردوه دنیا تواو

گوشواره سیخزای کرده گوی دارنباو — بارزنه یخیان له دستو بیه لوکان شتاو

بی گیز و پی خوخاطر پشیو و ناتوان

لشکر یاجوج سرما یورشیان ورد و — هلمتی بوشش جهت وک تا جنگی بردوه

سد تختی حضرت اسکندری کن کردوه — غارت و بیداد و کشتاری له حد در کردوه

پیشروی زریانه بیداخ ثری تل کردوه — عالمی یکسر له بفر و زقم و یخ پر کردوه

ساکنان بر و بحری سربسر قر کردوه — دورو دوری بهمنه چونکو تهمتن مردوه

عاقبت بی رستمی پشت فرامرزی شکان

نکته ای کت عرض اکم گوی بگره ای گیان برات — دایمت اکرم دکومن برنده ریگه نجات

دوی گلی بوی تازه پشکوتو لگزار حیات   نوبهار و پازیت روی زسا بت کا که هات

هوی پسی ها مور مرگه جاری حاضر باش اوات   بند بند اعضا له یکتر گردن آزادی و کات

بی خبر ها کا کتو پر مرگ دا اوخته پات ،   دفعه یی لم ریگه وه خوفی بدلتا بونهات

چاوم آگاه نکا ناگه له دس ورچی ریان

دی له جسته سروا کا هرزم البرزی صنوبرین   گوته مال گلبنان بینوا شین و گرین

واله جبی بهنا پولی گلاله نازنین ،   هر فغان و ناله یه هر شیونه و روست زمین

سیری تا بوری کرتونی که پیاپی دی به قین   توش و نا اهل و جیتو نوشتر فروش و نا امین

ظالم و بی مهلت و نامرد و بی انصاف و دین   بوبرینی ریشه باغات و کیشی تیغ کین

لشکر چنگیزه دی بو غارت خوارزمیان

عرض پری میغر و شم گرد بهشت بی بجی   لذتی دنیا چیه تو بی خدا بی یم بلی

آورکی داوه مردانه وتی راتست اوی   هر غمه هر حسرته هر اشته هر بیچه وگری

هم می صد خاره هر وختی گلی پیدا بی   حالی شاهانی بروچا گوخرا و آیا یکی

کی نجات بوله مکری کی له دا و دراچی   نسل آدم ریبوارن باوک روا روله دی

عادتی دنیا وهایه تا ببوری آسمان

گرد و لولی لفره نعره صرصره خطر بو را   هاژه گرزه برقه تیغه آوازسپر

نالی گوپاله دنگی تیره قارته گاو سر   بزم رزم کا که بورانه له جوش و بان و در

زلزله حشره له اولادی نیه دا یکی خبر   همه تی مر بو چیا بو کیو صحرا و هر کندر

توره و تینو بجوینی اری جه با خو گمر   بهمنه بوانتظامی روتین بستی کمر

صخره یه انگشتری دست سلیمان زمان

تی افکری چون اکن ام چوار فصله ها توخو   چی ببر باغو چمن بینا زسان تند خو

مطربی گلزار اوستا کی یه زانه و گنگو   بید باغ و مات کیکیفو گزن هنجیر و تو

ارغوان قرقبه سر ها برتی زنگی لرو   بی لباس و زیورن دار گل و دار درو

وان لە احرامی حجا سەر رویت وس هەمو نجا — دست بحلقە کعبە وە یا رب نجاتی زور زو

لم تپ و توز و گریو و زمهریرە الامان

خوشی ام دنیا چیە غیر اطاعە کردگار — آ آمە سەردی زسان آ اوە دردی بهار

آ امە هاوینی گرمو و شکی دو پشکو مار — آ اوە تغییر طبعی پایزی ناسازگار

کوا خزینە و لشکر کیخسرو و اسفندیار — پاکی دوائی هات و آثاری نماو کی نفر پار

چاوەکم جا خو نیانە ام فصولە اختیار — هل اسورن هر چلونی میلی بی پروردگار

وک منو تو عاجز و بیدستلاتن بیگمان

ای براو اپیت الیم هاروتە دنیا بیدرو — ای دخیلت بم فریبی دانە و آبی مخو

ساحرە اتخاتە چاپیرو بشو بیدا مچو — خولە و چمی جیا کوە تاکی طماع کاو جو

بی لە جوگە فکر دا روژی دمو چاوی بشو — دقتی کە لم شو و روژە کە ام دی او ارو

ریگە آسن خو ناسی بلا ریدا مرو — آشە وانی کی هیە ام آشە زاری سرنخو

ناگری بم جورە بی نقص و خلل بی آشەوان

آدی ورە قربان قدی شکرت بم ! — قربانە ضبی لازمە قربا نسرت بم

دل حاضرە بی بیدە لە سەدارە نی زلفت ؟ — با هر وکو خرمانە لە دورە قمرت بم

درمان بری دلە کە پرلە غمم کە ! — ای من بنشتە مژەکی عشوەگرت بم

وا دمرم و ریگم نیە بو دیتنی بالات — آزاورە تا من بفدای ری گذرت بم

روژی نیە صد زخم نگا نشتری نازت — نم دی کری دست لە ملی با کمرت بم

سرهلبرە پروانە کە سر بر نیە بو من — بو روژ قیامت کە شهیدی نظرت بم

تو بیتو خدا چاوکم ام تفرقە تا کی — بم جورە امن هلگری زامی خطرت بم

ای باغ جوانی منی دل الثلثی شیاو — علت چیە بی بهرە لە سایە و ثمرت بم

صد مرتبە رابردی ونت پرسی لە حالم — با دهوە خاشاک شقامی سفرت بم

خوش بختیە بو زاری کە دائم بدل و گیان — غمبار و حزین خستە و خونین جگرت بم

بو تماشا راکه بلبل تازه وه — حضرت گل بو گلستان ها توه

گر به بازارمی و بزم وصال — ناز و عشوه ساقیه و ها تو چوه

بی به بینه لم شوی هجراندا — روژ رخسار طلوعی کردوه

غنچه یه و مژده زنکی وصل ادا — قامتی سروه و هناری گرتوه

بو ابد مانی دل عاشق قصه‌ی — آبروی آو حیاتی بردوه

عقلو ادراکی و هالی سندوم — وا انزانم روژ و شو زلف وی وه

پی کنینی صد کسی دیوانه کرد — تیر برژانگی هزار کشتوه

مرغ دل لم داوه درچونی نیه — پرچمی رنگیه نجاتی بستوه

وادیاره پول عاشق قراکا — شمع رخسار که داگرسانوه

دل رفینی کردنی وک کاربای — زایله و شینی و عالم خستوه

بالسو تانم نکی حاشا الیم — آوری تو یه له زاری بربوه

نازانی گرمجنونی چه لاویکه دل من — گیراو گرفتاری چه داویکه دل من

بیهوش و بر بینداری چه چاویکه دل من — عاشق به و نوشه چه چشتاویکه دل من

یا بلبل کام سروسراویکه دل من

بی طلعت او دلبره دل پرله برینه — به و شوقی قد و روومته وک کوره بمینه

کاری شو و روژی همو هر ناله و شینه — بیطاقت و بی صبر و پریشان و حزینه

پروانه که غرق چه زوخاویکه دل من

و شوخه که لاکا توه بم شیوه دل آرا — نابینی نکر بنجود و دیوانه له شارا

نم دیوه وکو پرچمی چاپک له شکارا — نی هیشتوه بی زخم نچیری له دیارا

ای وای که گیری چه قلاویکه دل من

بی بتره له توی زلفوه پروانه بروپشت — هر تا بژه صد عاشق بی صبر و دل کشت

بو ماچی له لعل لبی صد روح له سر مشت — پنجه که بخونی دله کی لتلتی من رشت

قدینه عجب خانه خراو یکه دل من

بی پرتوی روت ام دله پرێشن و ئاره — بێزاره له گل عاجزه لم باغ و بهاره

بێ ئه نسروه نه سێوه نه هناره — بی قندلبت چابمذاق وگوزاره

پرورده بعطرچه گلاو یکه دل من

شوێنی گمه بێنیکه دلم پرخطر بوم — هرجێگه که رێم کوتوه بهرلایه اگر چوم

جداله هموڕیگه وه جویای خبر بوم — هرچند ا پرسم خبریکی نیه معلوم

معلومه له توی زلفه شیواو یکه دل من

لوروژوه دل حلقه او زلفیه جی یه — مایل نه بهارانه بشاره نه به دی یه

وانجوده آگای نه له سریه نه له پی یه — زاری وره بنیا سه وام بخوده کی یه

بم پیریه مستی چه شراو یکه دل من

له الیصنّ

بو چمن لو وختوه تشریفت هاوردوه — وک و نوشه گردنم بو خدمتت کچ کردوه

عطر زلف دلبرت ای نازنین گلبدن — آبروی شیشه گلاب و مشک چینت بردوه

لم شرابی عشقه هرکس پیاله یکی پر بکرد — پی ملی گیانی له بردایه کلاکه و مردوه

عاشقی بیچاره عقلی چون دبی لم نه بجی — مانگ و خورشید و گلاو ئیرت که ئیکل کردوه

خادم مرغ سلیمانم که ام صبحه خبر — بو منی بیدل له اوضاعی صبا هاوردوه

پرکه ساقی پیاله کم تو بی خدا چونکه رقیب — سگری حق شوێنی گمه لیره شری لا بردوه

عاشقیکی صادقم زاری بی بی خوف و خطر

بو نشانه تیر مژگانت دلم دا کردوه

ایدل چیه وا عاجز و شیواوی همیان — پر زحمت و پرمحنت و خویناوی همیان

چی آوری بردا وه له جسته نه حساوت — بم جوره گرت گرتوه سوتاوی همیان

دوری که بسر چو چیه نالینو فغانت — کی کاغذی لم بخشه وه پیداوی همیان

آخر چە خاطرە تا توە تا موسرت بی ناتی و پرشانی و دا ما وی همیان ن

چت بتیوە کە ظلم لە تو کردوە بی لی بو دگرو پرشیو رو خاوی همیان

واظاهرە ادل کە نا صبر و قرارت شیتی سری زلفت پری داوی همیان

می شاروە ام سوزە لە زاری کە ازانی عاشق بە جمالی گل تیراوی همیان ن

خیالت آوری بو کوتە سینە هناسم البسە بویە آورینە

وتم توبی خداراسی بلی پیم بناحق کشتنی عاشق چە دینە

وتی بیدنگ بە ای بیدل منالە خلاتی ایوە واویلا یە شینە

سوتیزە وتم ای شمع جستم وتی حالات پروانە ببینە

مپرسە چونە دل بو تیغی زوت بگیانت گیانە نزدیکی قرینە

اگم داوای کو بکە بو وصالت لە روح پاک سلطان مدینە



١ چەند خۆش ئەبێ بکە دڵ گوشا کە دێی لە کوهسارەوە ظهوری ئەکا تو بێ دلاڵ لە خانە سەرخمارەوە

دەمی سەحەر خەبەر ئەدا لە ئەم رکی شهریارەوە عطری بەمەشتی ئەبێ هیە کە دێ لە لالەزارەوە

موژدە بە بولبولان ئەدا لە لایەکی بەهارەوە

٢ کە شێتی ئەم حەرەمی دەمی فیوضی بارئەکا حضرلە آوی زندەگی ئەوی روی بیاز ئەکا

بە عاجزی بە ئە رەمە وە بیلبلە ئەرضی رازئەکا سبا بە دستی بەندەگی بچە ی شکوفە وا ئەکا

بەعەیبی روژە دێنە دەر لە بوی چی شاخسارەوە

٣ چە آو ئەکە بە رشەی لە دڵ لە سینە جم و گیان کە ساقی دێتە سەرمەوە بەمێل ماهی آسمان

صدای روح بە رەوە بە قوقتە هوتە بوروان ناڵە ی زاری قومری و هزار دێتە گول شمال

ئە لێن بە جوتەی کە وە بە شوقی بی شومارەوە

٤ بوبە فی ئیو دل کە احتیاجی مەئەهی بو صفا کەب بکە لە نوری رۆشنی فشە ی

نیسانی هیچ بارئەکا برا لە باغ دلی تە ی ها تە وە دە وڵەتی گول و زمانی عیش ئەغەی

ئی کە جوی پیالە ئێنیە دە ستی چە تگ و ناو وە

لە حق عنوانە چاوە کەم بخافدز شکولەجی بی بە زمی آصفی زمان هنایکە ی پسەمە طلەبی

چە گابزانە قدری عمر یالە دەس ئەگت بەیفی دو روژە عەهدی گول ئەوە کی فرصت بکا ولابی

ساقی بە کوپە بێ تەمەی پیالە هە بارەوە

هە بزانە موشتە ریوە یە دیلی ئەشتر و بیسیم بە ر لە سبزی مە هوە نشانە دانە دەن بە گوی تو مالەوەس

تو بە ئندی شووی شی دری کسم زلفی کە وتە دەر سوزە گودانە نالە یە شی ئە گریە بە چەمە

آوری خستە نیو دلی بولبولی بی قەرارەوە

چە دڵ زوبایە طلعەتی کە بەردە لالە زالەرو کە ما ئابروان ادە لە سینە تیر دوبە دو

حوسنی بەهاری چلی ئەدا بە نوبە ها آبروی صبا ادلە شامی گول شکوفە دێتە هات و چو

بەقاصی بەزمی بادە یە بە جامی زرنگارەوە

چە ای ز دی جامە لە دەروچە زمزمە مطلعە خوشی بە خوشبارە یە نالەی دف و دفز و ئەنە

جلەی وەصالی دوستان بە کوبری چاوی روشنە متاعی عیشوە بادە یە بە عازمی شاری گول شەنە

فە ناری لە جاری یە بە دەشت و نیو نزارەوە

فیدائی ڕۆژی ترای جیب لەدایمە ڕوومەت شیرەوەلا   یا بەستەی زوڵفی گیسوانی عەنبەرینە لە دڕیرەوە
عەطاری بە تۆزیە مەگەر عبووری کردلێرەوەلا   چە خۆشە دەمی صەبا بە سەحەر بە عەطری دڵ پزیرەوە

کە بێنی مشکی عەنبەری لە هەر دەری یار وەها ڕێکەناری لاوەوە

شوکری خودا کە لێرە داگیرسیم بە ئارەزووی دڵ   گەڕاوە دەرکی مەحزونی عەطیە و وشکا قفول
بە بەرقی شەوقی ڕوومەتی دەروونی سینە هاتە گوڵ   بازاڕی نازی خونچەیە عەطر فرۆشەکانی گوڵ

لە هەر کناری باغە وە لە هەر دەری هەر دیارەوە

ئەمیری حوسن وانسە وەکو صاحیبی بەیتی مقدسە   پەروانە یەکی کووڕەبن لە دەوری شەمعی مەجلیسە
دڵی غولامی گوڵبنی گەدایە ڕووتە موفلیسە   فیدای خاکی گوڵشەنم کە خونچەکانی نێرگسە

جێگە نزولی ڕەحمەتە لە چاوی هوشیارەوە

ئەسیری جالی دوو لەبە ڕوانداوی یەک وخەندەکەی   بە همەتم ئاگەر بیدەم بە ملکی مکانی ئەسفەهان و ڕەی
بە گیانی بیوی مەی کەرە بە ذوقی بادە سوزنی   هەوای یارە بابێشم لە نظمی شیعروی بزمی می

وگەرنە من چە کارمە بە باسی گیاو و خارەوە

لە ئاسمانی نەرگسا عمومی خونچەکانی جەم   وەنەوشە سەرکەندەوە وەکو
پیالە نەشئە بەخشە بۆ نەجاتی دڵ لە بەحری غەم   لە ژالەی نەفکرە تولە سەرگوڵانی صوبحەدەم

مثالی قطرەی عەرەق بە کوڵمی گوڵعزارەوە

عزیزی میصری خاطرەی لە گوڵشەنی سەحەر ببیا   بەرووی عصری حاضرە لە مەعدنی نجیبیا
کە ئەم صحیفە دیتە دەر لە مەکتەبی طەبە ببیا   بە ڕەنگ و بۆ و منظرە چە لە دڵ فریبیا

بشێوەی بەهەشتی گرتووە لە هەوری مشکبارەوە

دیداری یارە حەجی من چە حەجە حەجی ئەکبەرم   فیدای خاکی ڕێگەکی گیان و ماڵ و سەرم
دوو زلفی عەنبەرینی گە ڕوو داخات دوولەبەرم   خطاً خطا کابلی مکانی مسکی ئەذفەرم

حزینی مسکە هەرگوڵی لە لطفی کردگارەوە

فیدای ڕۆژتم ای جیب لەدائمە ڕوومەت شیرەوەلا   یاستوی گیسوانی عنبرینتم لە دڕیرەوە
عطاری بە تۆزیە مگر عبووری کردلێرەوەلا   چە خۆشە دەمی صبا سحەر بە عطری دڵ پزیرەوە

کە بێنی مشکی دەمی لە هەر دیار وهەر کەنارەوە

شوکری خودا کە لێرە داگیرسیم بە ئارەزووی دڵ   گەڕاوە دەرکی مەحزون و عطیە و وشکا قفل
بە بەرقی شوقی ڕوومەتی دەروونی سینە هاتە گوڵ   ڕەواجی نازی خونچەیە بە عطر فرۆشەکانی گوڵ

لە هەر کناری باغەوە لە هەر دەری هەر دیارەوە

ئەمیری حوسن وانسە وەکو صاحیبی بەیتی مقدسە   پەروانەکانی کووڕەبن لە دەوری شمعی مجلسە
دڵی غولامی گوڵبنی گەدایە ڕووتە مفلسە   فیدای خاکی گوڵشەنم کە خونچەکانی نێرگسە

جێگە نزولی ڕەحمەتە لە چاوی هوشیارەوە

ئەسیری جالی دوو لەبە ڕوانداوی یەک وخەندەکەی   بە همەتم ئاگەر بیدەم بە ملکی ئەسفەهان و ڕەی
بە گیانی بیوی مەی کەدە بە ذوقی بادە سوزنی   هەوای یارە بابێشم لە نظمی شیعر و بزمی می

وگەرنە من چە کارمە بە باسی سەوزەزارەوە

لە ئاسمانی نەرگسا عمومی خونچەکانی جەم   وەنەوشە سەرکەندەوە وەک لەڕووی شاهی لاخدی
پیالە نەشئە بەخشە بۆ نەجاتی دڵ لە بەحری غەم   لە ژالەی نەفکرە تولە سەرگوڵانی صبحەدەم

مثالی قطرەی عرق بە کوڵمی گوڵعزارەوە

عزیزی میصری خاطرە لە گوڵشەنی سحەر ببیا   بەرووی عصری حاضرە لە معدنی نجیبیا
کە ئەم صحیفە دیتە دەر لە مکتبی طبە ببیا   بە ڕەنگ و بۆ و منظرە چەن لە دڵ فریبیا

بشێوەی بەهەشتی پێوە لە هەوری مشکبارەوە

دیداری یارە حەجی من چە حەجە حەجی ئەکبەرم   فیدای خاکی ڕێگەکی گیان و ماڵ و سەرم

دووزولفی عەنبەرینگە رووی ئەخات دولبەرم | خەتا خەتائەکا بلوکانی میشکی ئەزفەرم

ئاخر مەنی مسکە هەرگی لە لطفی کردکارەوە

شیوەی چاوی دلگشی فکرەتی تیر بردنە | پیشەی داوی زلفەکەی نەچیری وحشی گرتنە

عادەتی تیغی دوو بروی منی ئە سیر کوشتنە (تیغی) | ساقی بە چاوی دلبەرت دوچاری دەردو مردنە

زاری لە چاهی دوریا بە ابتوا ابتلا رەوە

(مێکوشە) (بینە)

محمد امین مصری سیدیان زاری لە چاهی دوریا	بە ابتوا ابتلا رەوە اسماعیل سیدیان
چونکە کتیبەکی ماموستای زاری انشاللە خوی جاپ اکو	... خوشە و یسەکامم و لیە
عضو مالی ... ئەمرن ئەگە ...	ئەبیت ولە ... اوە کە ماموستای زاری نەم
دیوانەی ... بو دواکوتنی وظیفە ...	رانا و ولەو وانیشا لەگە لحضرت شیخ عثمانی کانلە ...
ئەکێ دوستە کەدیوان ... دانا و بە یادگاری ...	... و عکسی خویشی انشاللە ... لە چاپی آخر ئالە ...
ولە بە یادگاری بە ...	... خوشە و ... حاجی احمد ... حاجی ...
عکس حضرت خوالخوش ... حاجی شیخ عبدالقادر ...	... ئەم ... دیوان ... سیدیان



ئەگەر بیتو ببینی ئەی صنم ئەکسی هەزاری من	لە دەلچیکەم هەمیشە هەر لە فکری زلفی تاتاتە
ببیستی نالە نالو شیوەن و گریان و زاری من	وەکو بولبول لە گولشن شێتو شەیدا دیرو رسواتە
وەکو خونچە ئە پشکوی الیقە دانە دڵی عشاقی من	سەرو کارم ئەگەر ئەمرو ظاهرا هەر دەسی الفاظە
بلاوو پەخش ئەبێ وەک گول لەبەر ئەو ... من	لەماهو چونئە لیم هەباسی حسن و وصفی معناتە
صاحب ئەکس محمد امین مصری سیدیان ١٣٤٤	صاحب عکس آقای اسماعیل سیدیان ١٣٤٢

دوو زلفی عەنبەرینگە رووی ئەخات دلبەرم	خەتا خەتائەکا بلی مکانی میشکی ئەصمەرم
ئاخر مەنی مسکە هەرکو لە لطفی کرد کارەوە	
شیوەی چاوی دڵ کەشی فکرەتی تیر بردنە	پیشەی داوی زلفەکەی نێچیری وحشی گرتنە
عادەتی تیغی دوو بروی منی ئە سیر کوشتنە	ساقی بە چاوی دلبەرت دوچاری دەردو مردنە
ابن غزل تمام شد زاری لە چاهی دوریا	بە ابتوا ابتلا رەوە سیدیان



لە دەلچیکەم هەمیشە هەر لە فکری زلفی تاتاتە	ئەگەر بیتو ببینی ئەی صنم ئەکسی هەزاری من
وەکو بولبول لە گلشن شێتو شەیدا دیرو رسواتە	ببیستی نالە نالو شیوەن و گریان و زاری من
سەرو کارم ئەگەر ئەمرو هەر دەسی الفاظە	وەکو خونچە ئە پشکوی الیقە دانە دڵی عشاقی من
لەماهو چونئە دلیم هەباسی حسن و وصفی معناتە	بلاوو پخش ئەبێ وەک گول لەبەر ئە بڕژێ ... من
ئەکسی خوشە ولیتو برام اسماعیل سیدیان	شیعر و عکس و خط بیر قلم محمد امین مصری

١٣٤٤

شفیعی ناریه هجاوه‌ی امیده   ره‌حیمی ره‌حمه‌تی له حاله مینه

برا خوشه‌ویسته‌کانم له هه‌موو لائی که‌وه کتیفروشی سه‌یدیان
مهاباد سلاوی حیه‌ره‌نا لن لائی که‌کات وله‌سه‌ر خزمه‌ت
سه‌به فرهه‌نگ و زانیاری ئه‌بسینن که‌ ئیسته‌ تالی و ره‌حه‌تاوه‌
کتیبه‌کان که‌سه‌یر کاری جامعه‌ دینته‌ بجانه‌ بر جلو



با سیک له‌ پریشانی ئیسلام له‌ که‌ هه‌ل ئه‌شاهو ملەت و میهن

حه‌سه‌ن دیوه‌یکی لائیر

[illegible]

ئەم چوار فصلە و ھەموو بوانەکانی پێشکەش ئەکەم بە برا خوێشەکانم
و ئینیانەکەم براینەی آشنی یەکەوتی اسلام شاه و ملت و میهنی
عزیز خوشەویستیان دەووای خداپرستیکاری واجبەکان لە ھەموو شتێک
لەبەلای توڕەوە ھتا ئەتوانن لە آگاه داری ئەوانەتی ئەکوشن
وە وکوکیانی نەشتبین سەبەدری لە سەر ئەستکرا لە خدمتی اوانە بەر ھیچ نوعێک
درێغ ناکەن لە مذھبی اسلام ھمسلمانەکە بوو بە صاحێبی سلطنە تەنەتی
اسلامی دینی جلەوی کاروباری مسلمانیتی لەدەس گرت و بە اندازەی توانا
باسی یەکوتیکی کاروباری اسلامەتی و تنظیم و ریک خستنی امور معاش و معاد
براینەی ئایەی أَطِيعُوا اللّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الأَمْرِ مِنكُمْ اطاعەیان ئەبێ و
واجب ئەبێت و بزوونەوە بە ... پیروانەی ... ئەکوینی ئەمری خدای
گەورە یە = ملت ھموبران و لە وحیثکە وەحدتی مذھبی چوار
زمان و لباس نا توانی خنەلەوان بکات چون زمان لەگە لە محیطی ئەگە کور دبون بە
وئەم گوفاری بن بفارسی قصە و آخوتن ئەکەن بلام مذھب چون قانونیکی آسمانیە
لە ھموجیگایک ئەبێ ھە یەک بێت إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ (مسلمانان ھموبران) و من آیاته
اخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ ھەندیک لە نیشانەی خدایە زمان جوی یەتی رنگ و نمانی
میهن چون پرورشگای بدن و روحە و بابی تەکیمیاوانە وفەرزی ئەبێ ئیکایەتیە
لە بەینی او خنی تیان و آوو حیات و معیشەی ھموخزمەکانت کو تو کو ورە حفظ و حراسە لەدوژمنە کانی
واجبە کە حُبُّ الْوَطَنِ مِنَ الْإِيمَانِ خوشەویستیو تەنلا پایانە وەیەو آکاداری ئەو محبەی خوشویستی ئەکە

برا کانی بەرێزم ئەمە بو دیپەرە یک لە روبەرەکانی اسلاو بەدوو شیۆە محمد امین مصری
حق چاپ فقط بە مدیرەی کوکتبفروشی سیدیان لە مهاباد محفوظ است
محفوظ

فهرست بعضی قرآن و کتب موجوده در مرکز کتابفروشی سیدیان مهاباد

		عدد	ریال
۱	قرآن شریف هفت رنگ المانی بزرگ	۱	۵۰۰
۲	قرآن شریف هفت رنگ المانی کوچک	۱	۲۱۰۰
۳	قرآن عبد الرحمن همه رقم نخلی وسط رومیزی تعویزی		
۴	قرآن (۳۰) جزئی مجلده	۴	۲۵۰
۵	قرآن (۳۰) ورقی ۳۰ جزئی	۱	۵۰
۶	قرآن (۳۰) جزئی دیواری	۱	۳۰
۷	قرآن حافظ العثمان اعلا انواع		
	نخلی وسط رومیزی حمائل		
۸	رسالة التوحید للشیخ محمد عبده عربی	۱	۳۰
۹	اصول دین و معتقدات اسلامی فارسی	۱	۶۰
۱۰	هدایة الاسلام فارسی بهترین کتاب در مذهب حضرت شافعی طبع بمبئی	۱	۳۰
۱۱	گلبنوی آداب روح الله النکلکلی	۱	۵۵
۱۲	دلائل الخیرات اعلا ۲ رنگه پاکستانی	۱	۱۸۰
۱۳	دلائل کاغذ وسط پاکستان ۲ رنگه	۱	۱۵۰
۱۴	دلائل الخیرات پلاستیکی اعلا نخلی	۱	۴۵
۱۵	دلائل الخیرات چاپ مصر کاغذ زرد	۱	۵۰
۱۶	دلائل الخیرات باشی چاپ مصر	۱	۱۵۰
۱۷	دلائل الخیرات فارسی بمبئی زرد	۱	۴۰
۱۸	دلائل الخیرات فارسی پشاور	۱	۸۰
۱۹	دلائل الخیرات طلائی بمبئی نخلی	۱	۱۲۵
۲۰	دلائل الخیرات طلائی استانبول	۱	۲۵۰
۲۱	یازده سوره شریف ۲ رنگه پاکستان	۱	۵۵
۲۲	یازده سوره شریف ۴ رنگه پلاستیکی	۱	۸۵
۲۳	یازده سوره پلاستیکی روشن ۴ رنگه	۱	۱۰۰
۲۴	یازده سوره شریف پلاستیکی ۲ رنگه	۱	۶۵
۲۵	یازده سوره شریف اعلا ۵ رنگه	۱	۱۲۵
۲۶	اثبات بزرگواری حضرت ابی بکر و عمر رض	۱	۶۰
۲۷	دیوان وفائی بهترین چاپ رنگی نخلی	۱	۵۵
۲۸	دیوان ملا معروف کوکه ای کاغذ اعلا	۱	۷۵
۲۹	دیوان مصطفی کوردی بهترین چاپ عراق	۱	۳۰
۳۰	دیوان ماموستا زاری و ملا	۱	۳۰
۳۱	دیوان شیخ احمد کور رض زیرچاپ	۱	۳۰
	شرح التعرف فی علم التصوف فارسی عربی	۱	۵۰

55

جمیع رقم کتابهای عربی فارسی عرفانی تاریخی اخلاقی اجتماعی درسی و همه نوع نوشت افزار موجود

محمد امین مصری سیدیان

مهاباد

سوا أحمدی کوری

ژیۆ پەرەیکی لیباسی خوالێخۆشبی شـــیخ

بەحەشتی شیخ ئەحمەدی کور لەبەر ئەوەکە لە نووسراوەکانی میژوو سەیدا ئیوی نیە چونیەتی
ئەوسەرهاتی ژیانیەکەی مان لە گەل ئەوەشتانەی کە شایانی باسە لەڕووی بیرو باوەڕیکی
سەرهیزەوە لابوبمان دەرنا خرێ بلام ئەوەوی کە پێویستە ایمە لێ خەدی ئەوسە بچاو ئەمەیە
کە لە رەگەزی کوردە و یاخەلکی شارو یادێهاتی مەحالی شنوءیان ئە لی موکریان بووە ئەمانە گەر
ایمە بە چوانی تماشای قاسیدەو مونەی کە لە لیباسەکانی لە هونراوەو هەلبستەکانیەکەین
(ئالان) لە جیاتی (ئەمن) کو، لەبر بەوتی، چلون وەغەیری ئەمانەش چاک ئەزانیان کە خەلکی
دەوروبەری شنۆ یاخودی شنۆ بووە و یا هینیدە لە گەلیاندا تیکەڵ بووەوە کو ئەلحەوالی لێ هاتووە
ئەحمەدی کور لە چیندی زانینا بووە یا لە چەندی کو چیدا لە دونیادەرچووە یا لە کوی بەرمەعلومی لەدانیک بو
چونکە لە دەورە میژوونوسەکانی پیشو دانەبووە و یا چونکە لە روحتەدامیژونوسەکی لە شوێن لەدا ئیراندانە بووە
وە کو پیاوە بە بنو بانگەکانی کە خراوەتە پشت گوێ و فراموش کراوە بەلام ئەمەش ئەزانین کە ئەو
ئەتەووەی کورد اهەبووە و واویستاکەش هیشتنە هەر بلیسەو گرمەی هەرتیوبرە و پیش ئەروا
ولاتە بەربەغیلی وخو بەزل زانین وخەلکە بیچکولەتی کە نشتن نایە [illegible] لێ هیچ کە ئەو بەزانای بووە
ویشتی تەبیعەتەکا قبولی ناکاو هەقی ئەمەظلومە گەورەوە ئەم عابانەسزلامە لە زاناکان و لە پیشەوانکان
ئەستینیتەوە ونە کە عیمری لەموانەن کە گور بە حزیان ئەگرت چونکە لە زمانی فەقی یەکانەوە ئەمە
گیرنەوە کە ئەحمەدی کور لە لایەن ملاکانی پیشووە وەهو بەرشتیت و دوانزو بیمە قولەقەلەم دراوە وەنەکە
فەقیکانیان هەلبەستیکانەو یان دەست بەسەت لە بەر ئەمەکە نوربەیێن بووەئەوکە ئەوان لە خوێندنیلەکا
مەحتەولاکاسو کانەوتیا ئە شیخ احمد ئەبە بنار ترسیکی ئوکان نیتراوەوەخەلکە ئەچی بوورانو بیارە ئەحمەدی کور کوتە
چونچاوی ئە بووە وە کو حافظ دیکە جاریکی لە جیگایەکی ئەقەتەکانەو بەردوەهر دیرچاوساعەتکەی بەجی دیلێ و دوای ئەو
نارەحتی ولە خوایزانەوە یەکیک دنیت و پی ئە لیت ماموستا بووانەکە بت ئەو پیش ئەلیت چاو ساعەتەکەم بەجیهیشتبوو

لە پیاوە بەرهەمتە کانو ولدرەزی هونەرە پێشووە کان حسابێ بە گوێت بلکوو تەواو

ئەگەر مەجنوونێک دووهەمە وێڕایە بووە ملاکە لە نە توو ە میکوردە وتە ولە عیلاتی عەرەب
وەکو لا کوهیە

وەیاری ئە ولیای خەلیفە بووە و دۆستی ئە حەزرەت محمد عربی صلی الله علیه و سلم تەرووسکە ووڕشەی
سوز

شێوە هەڵتیشە کانی گەوهەری خوێنی ئە عالەمی روون کردەوە و دوای ئەم روونالکەری هەر بادی

بەربەرە و پیشی دە چەسپ و شەرزو شەری و ئەزرەشی هەلبەستە کانی دڵی بیمووخ نیغار ڕێکە

گەرمە خۆشی ئەوە ی سەهل بکو گەورە بە ت لەوی خۆشی دەگەل قەسیدەی پرتولی لە عیشوق ئاوی
خۆشی

حەزرەت رەسوڵ لە کەم ەمەم و دنیا عالەمدا بە جوانی دەر ئەخات وتە ئەمەیشە بەر

چاپ کردنی ام کیتبهٔ مافی محمد امین مصری و اسمعیل سیدیان

کیتبفروشی سیدیانه

نص
١١/٣/٨١